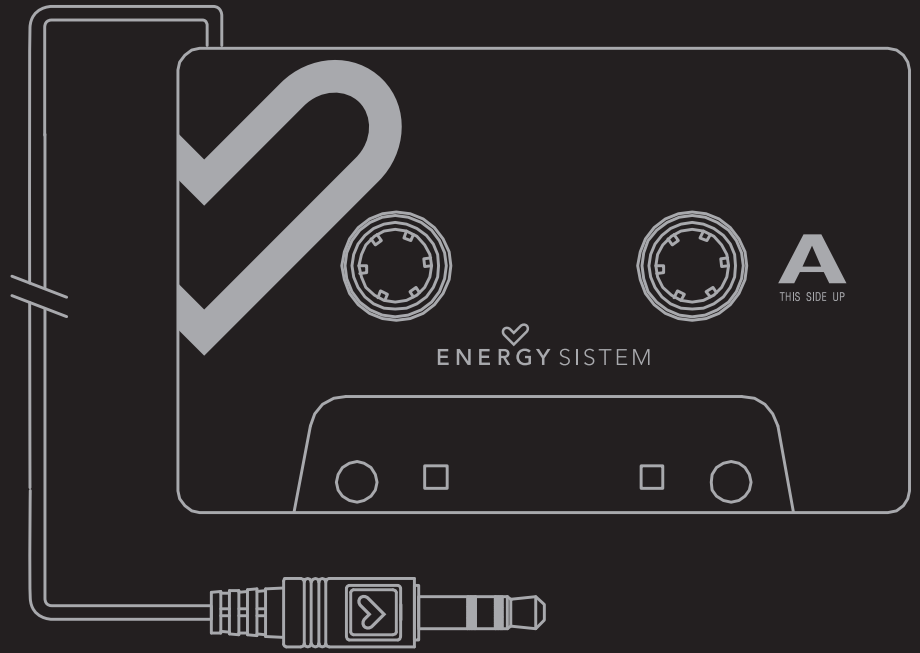
ENERGY SISTEM

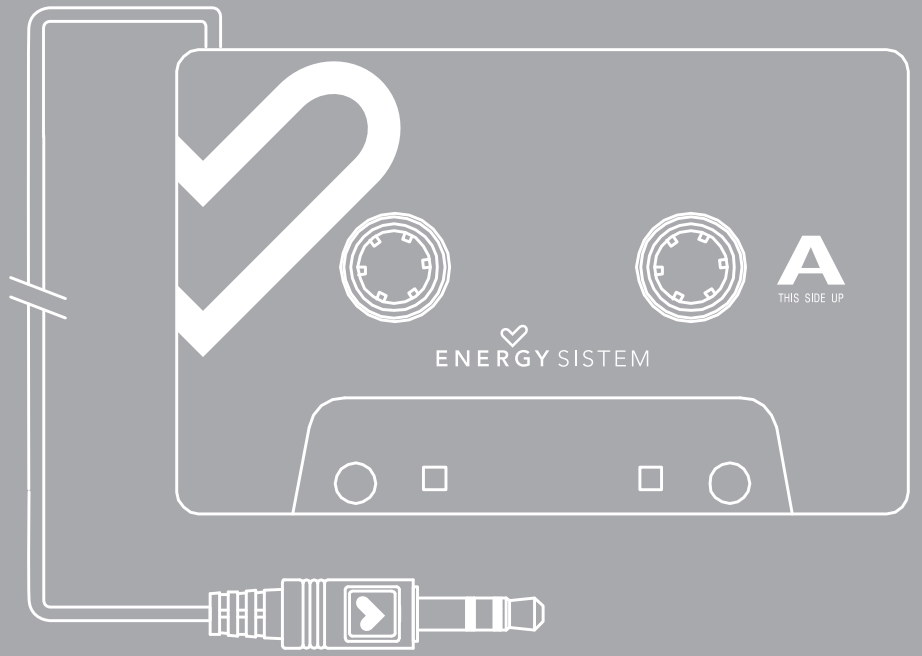
the heart of your music



CASSETTE ADAPTOR

ENERGY K310

Manual de usuario / User manual / Notice d'utilisation



Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

Energy Sistem® te agradece la compra de tu nuevo adaptador de audio digital a cassette Energy™ K310. Deseamos que lo disfrutes.

La solución más sencilla para escuchar tu reproductor de audio digital con el lector de cassette del coche o de la cadena de música de tu casa. La bobina retráctil te permite ajustar la longitud del cable a tus necesidades.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No expongas tu adaptador de audio digital a cassette Energy™ K310 a golpes, polvo, humedad o altas temperaturas.
- No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- No estires el cable de la bobina retráctil más allá de su límite.

- Procura que el cable de audio no esté doblado ni pellizcado en ningún punto.

- No desmontes el adaptador. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- La mejor forma de escuchar reproductor digital de audio através del radio cassette del coche.

- Compatible con cualquier reproductor de audio (MP3, MP4, MP5, CD, DVD, Tablet, Smart pone, etc.)

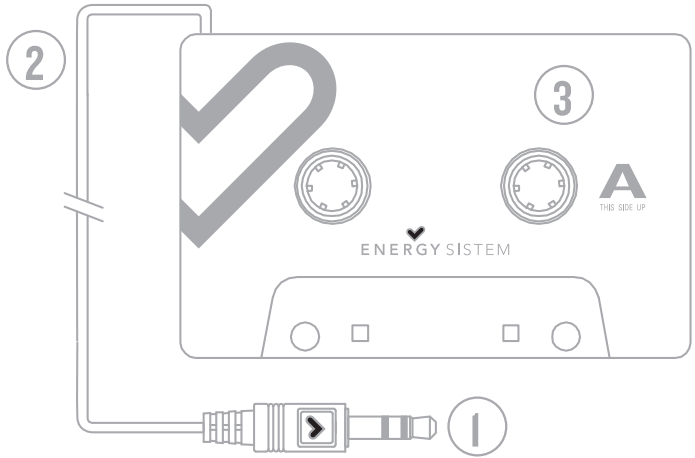
- Sin necesidad de pilas o baterías, se alimenta desde el mismo radio casete.

- Sonido límpio y sin fuentes estáticas de interferencia.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- Adaptador de audio digital a cassette Energy™ K310.

- Manual de usuario.
- Tarjeta de garantía.



PRESENTACIÓN GENERAL

1. Conector Jack 3,5mm macho.
2. Cable de audio.
3. Interfaz en forma de cassette.

MODO DE EMPLEO

1. Introduce el interfaz de cassette (3) en la pletina y selecciona “cassette” como fuente de audio.

NOTA: El lado A del interfaz debe ser visible de frente o estar arriba, dependiendo de tu

reproductor.

2. Conecta el extremo macho del adaptador (I) a la salida de audio del reproductor digital.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

I.Los controles de mi radio cassette, como el avance rápido, no afectan a las canciones.

La mayoría del control de la reproducción debe hacerse desde los botones del reproductor digital.

2. El volumen es demasiado bajo/alto.

Ten en cuenta que la reproducción se ve afectada por los valores de volumen de la fuente digital y del reproductor analógico. Regula ambos niveles de audio hasta conseguir el volumen deseado.

3. La ecualización no es óptima.

Ten en cuenta que la ecualización también se ve afectada por los valores de

ecualización de la fuente digital y del reproductor analógico. Regula ambos niveles hasta conseguir la ecualización deseada.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiariamente, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue

concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar tu producto podrás encontrar manuales, guías de usuario, drivers, actualizaciones y respuestas a preguntas más frecuentes (FAQ's).

2. Si no obtienes la solución en la sección de soporte, puedes hacernos llegar tu consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com

3. También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido sólo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica

ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

4. Opcionalmente puedes acudir al lugar donde compraste el producto, presentando tu Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2011 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.

Marcas comerciales

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/ Calpe Nº1, 03509 Finestrat Alicante

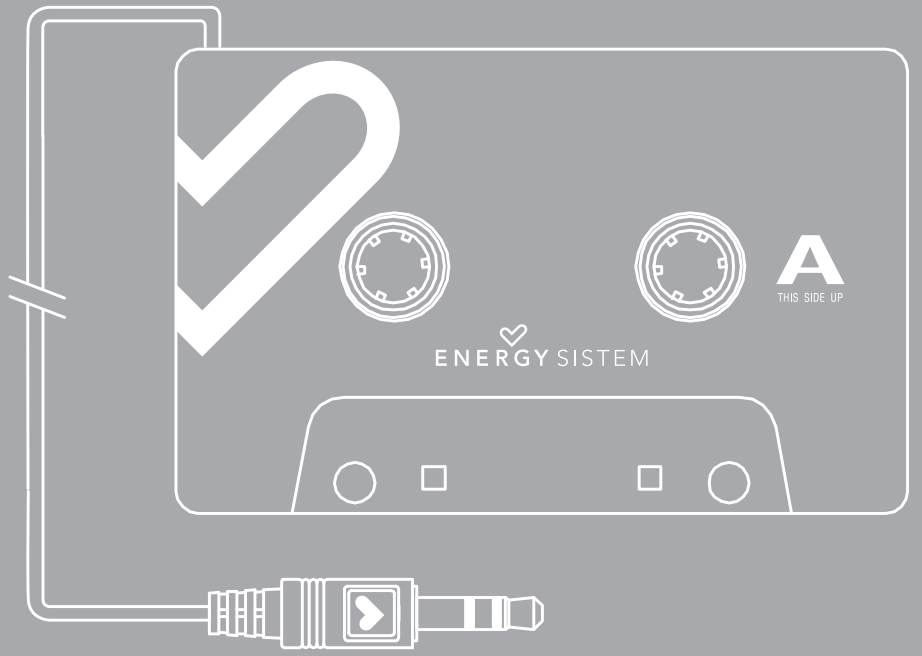
Tel: 902 388 388 Fax: 902 119 034 NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem® Adaptador de audio digital a cassette Energy™ K310

País de fabricación: China

de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.



User manual

INTRODUCTION

Energy Sistem® thanks you for buying your new digital to cassette audio adaptor Energy™ K310. We wish you enjoy using it.

It's the easiest solution for listening to your digital audio device with your car or home cassette player. Its rolling cable allows you to adjust the length to just the right size, and makes it ideal for transportation.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not expose your digital to cassette audio adaptor to shakes, dust, direct sun light, moisture or extreme temperatures.
- Do not use abrasive or corrosive cleansers.
- Do not force the cable beyond its rolling limits.

- Do not pinch or twist the audio cable.

- Do not disassemble the adaptor. Any repairs must be performed by qualified Energy Sistem Soyntec's personnel.

MAIN FEATURES

- It's the easiest solution for listening to your digital audio device through your car's cassette deck.

- Compatible with any audio device (MP3, MP4, MP5, CD, DVD, Tablet, Smart pone, etc.)

- No need batteries, It's powered by your cassette deck.

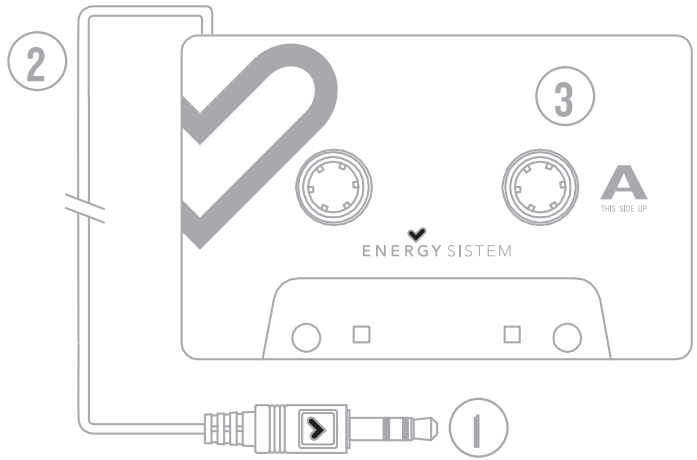
- Clean sound and without interference static fonts.

PRODUCT CONTENT

- Digital to cassette audio adaptor Energy™ K310.
- User manual.
- Warranty card.

GENERAL OVERVIEW

1. Male 3,5mm Jack connector.
2. Audio cable.
3. Cassette shaped interface.



OPERATION

I. Insert the cassette interface (3) in the player and select “Cassette” as the audio source.

NOTE: The A side of the interface must be front visible or on the top, depending on your player.

2. Connect the male Jack of the adaptor (I) to the audio output of your digital player.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

I. The controls of my cassette player, like fast forward or rewind, have no effect on the playback.

Most of the playback control is done with the digital player controls.

2. The volume is too high/low.

Note that the playback sound is affected by the volume values of both the digital player and the cassette player. Balance both audio levels to get the desired volume level.

3. The equalization is not optimum.

Note that the equalization is affected by the equalizer values of both the digital player and the cassette player. Balance both equalizers to achieve the desired sound.

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec S.A. warrants its products to be free from defects in materials and workmanship at the time of purchase. The warranty period is 36 months from the date of purchase.

WARRANTY PROCEDURE

I. Visit the Support section at http://support.energysistem.com and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions). The solution to your problem is very likely to have been already published there. You will also be able to download user manuals, user guides, drivers and updates.

2. If you cannot find an appropriate solution in the Support section, you may send us your enquiry or warranty service request by email: support@energysistem.co.uk

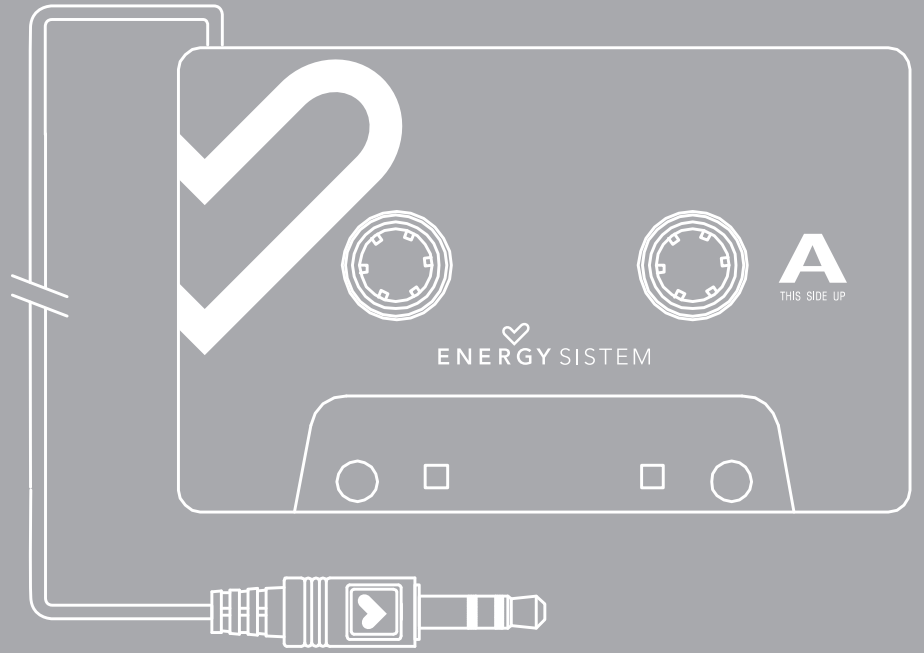
3. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

©2011 by Energy Sistem®. All rights reserved.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.



Notice d’utilisation

INTRODUCTION

Energy Sistem® vous remercie pour l'achat du nouvel adaptateur numérique vers cassette audio Energy™ K310. Nous vous en souhaitons un bon usage.

Il s'agit de la solution la plus simple pour écouter vos équipement audio numérique avec votre lecteur de cassette personnel ou celui de votre voiture. Son câble avec enrouleur vous permet d'ajuster la longueur adéquate, et rend son transport plus facile.

MAINTENANCE

- N'exposez-pas votre adaptateur Jack vers RCA aux coups, à la poussière, aux rayons solaires, à l'humidité ou aux températures extrêmes.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou corosifs.
- Ne forcez pas le câble au-delà de ses capacités d'enroulement.

- Ne pincez, ni ne tordez le câble

- Ne démontez pas l'adaptateur. Toute réparation doit être effectuée par du personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec.

SPÉCIFICATIONS PRINCIPALES

- La meilleure façon d'écouter de la musique numérique en utilisant la cassette de l'autoradio.

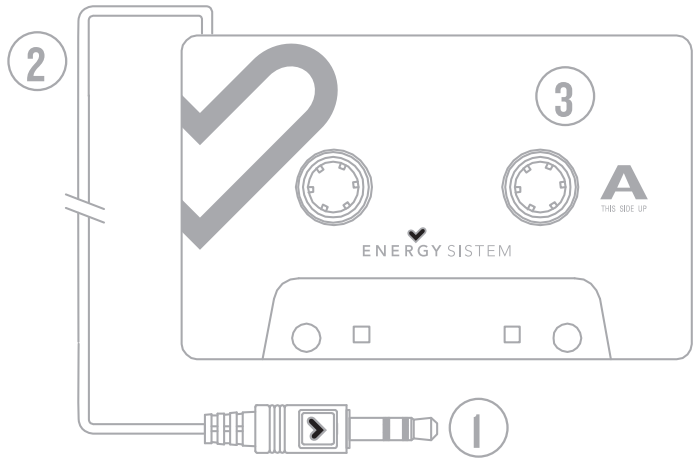
- Compatible avec n'importe quel lecteur audio (MP3, MP4, MP5, CD, DVD, tablette, SmartPhones, etc.)

- Pas besoin de piles, alimenté par le radio-cassette.

- Son propre sans les sources statiques qui provoquent des interférences.

CONTENU DU PRODUIT

- Adaptateur audio numérique vers cassette Energy™ K310.
- Notice d'utilisation.
- Carte de Garantie.



VUE GENERALE

1. Connecteur mâle Jack 3,5mm.
2. Câble audio.
3. Interface en forme de cassette.

FONCTIONNEMENT

I. Insérez l'interface cassette (3) dans le lecteur et sélectionnez "Cassette" comme source audio.

NOTE: Le côté A de l'interface doit être visible de face ou sur le dessus, en fonction de votre lecteur.

2. Connectez le Jack mâle de l'adaptateur (I) à la sortie audio de votre lecteur numérique.

DEPANNAGE

I. Les touches de mon lecteur de cassettes, tel que avance rapide, rembobinage, n'ont pas d'effet.

Le contrôle de lecture est fait avec les touches du lecteur numérique.

2. Le volume est trop fort/faible.

Le son est affecté par les valeurs de volume des deux lecteurs numérique et de cassette. Réglez les deux niveaux de sons pour obtenir la puissance désirée.

3. L’équalisation n’est pas de bonne qualité.

Notez que l’équalisation est affectée par les valeurs des deux lecteurs numérique et de cassette. Réglez les deux équaliseurs pour obtenir la qualité désirée.

GARANTIE

Energy Sistem Soyntec S.A. garantit que ses produits sont libres de tout défaut de matière et de main d’œuvre au moment de l’achat.

La période de garantie est de 36 mois à partir de la date d’achat.

PROCÉDURE DE GARANTIE

I. Visitez la section Support sur http://support.energysistem.com et sélectionnez votre produit afin de

visualiser les FAQs (Frequently Asked Questions). Il est très probable que vous y trouviez la solution à votre problème. Vous pourrez également télécharger les notices d'utilisation, guides rapides, drivers et mises à jour.

2. Si vous ne trouvez pas la solution dans la section Support, vous pouvez nous adresser votre question ou votre sollicitude de service de garantie par email : support@energysistem.fr

3. Pour la mise en marche de la procédure de garantie, contactez votre revendeur en présentant la facture d'achat.

Les spécifications sont sujettes à changements sans préavis.

©2011 by Energy Sistem®. Tous Droits Réservés.

Marques Commerciales

Tous noms d'entreprise, marque et produit sont des marques commerciales ou enregistrées des entreprises respectives.

www.energysistem.com